

HASTA BİLGİLENDİRME

Çocuk Hastaların Hakları

**MAASSTAD
ZIEKENHUIS**

een santeon ziekenhuis





“Tıbbi Tedavi Sözleşmesi Kanunu” (WGBO) ve ‘Genel Veri Koruma Yönetmeliği (AVG) ile hasta olarak çocukların hakları da belirlenmiştir.

İzin verme

WGBO ve AVG, tıbbi araştırmaların ve tıbbi tedavilerin yalnızca hastanın buna izin vermesi sonucunda yapılabileceğini belirtmişlerdir. İlgili kanunlar ayrıca, tedavi eden şahsı hastanın bir karar alabilmesi için gerekli olan tüm bilgileri hastaya sağlamakla yükümlü tutmaktadırlar.

Hasta her halükârda aşağıdaki hususlarda bilgilendirilmelidir:

- Araştırmanın veya tedavinin amacı.
- Araştırmanın veya tedavinin mahiyeti.
- Beklenebilecek sonuçlar ve olası riskler.

Ayrıca, olası başka tedavi imkânlarının olup olmadığı ve varsa bunların nelerden ibaret olduğu da anlatılmalıdır. Çocuklar için alınacak kararlar, normal koşullarda ebeveynler / yasal temsilciler tarafından verilir. Fakat tıbbî bakım söz konusu olduğunda durum farklıdır. WGBO bu hususta kısaca aşağıdakileri ifade etmektedir:

12 yaşına kadar olan çocuklar

On iki yaşına kadar olan çocuklar tamamıyla ebeveyn(ler)in / yasal temsilcinin velayeti altındadır. Ebeveyn(ler) / yasal temsilci, tıbbî tedaviler veya araştırmalar hakkında çocuğun kendi görüşlerini ve isteklerini kanunlar gereğince göz önünde bulundurmaya zorundadır.

- Tedavi edenle anlaşmaya varan ve bunun için izin vermesi gereken kişiler ebeveyn(ler) /yasal temsilcidir.
- Çocuk, alınacak kararlara olabildiğince dâhil edilmeye çalışılmalıdır.
- Ebeveyn(ler) /yasal temsilci bilgilendirilmelidir.
- Çocuk da, verilen bilginin çocuğun anlama gücüne uygun olacak şekilde bilgilendirilmelidir.

- Ebeveyn(ler)/yasal temsilci tıbbî dosyayı inceleme hakkına sahiptir, çocukların ise böyle bir hakkı yoktur. Ebeveyn(ler)/yasal temsilci talep halinde bu dosyayı veya dosyanın bir kısmını çocukla birlikte inceleyebilmektedir.

Özel durumlar için istisnai kurallar geçerlidir. Bunları kısaca www.kindenziekenhuis.nl internet sitesinde bulabilirsiniz.

Bu istisnalardan bir tanesi şudur:

- Yardım görevlileri, doğrudan müdahale gerektiren acil durumlarda çocuk için doğabilecek olumsuz sonuçları önleyebilmek amacıyla ebeveyn(ler)in/yasal temsilcinin izni olmaksızın işlem yapmakla her zaman için yetkilidir.

12 yaşından 16 yaşına kadar olan çocuklar

Kanunlara göre bu yaşlarda olan çocuklar, önemli bir söz hakkına sahiptir.

- Araştırma veya tedavi için ebeveyn(ler)in/yasal temsilcinin haricinde ayrıca çocuğun kendisinin de izin vermesi gerekmektedir.
- Gerek çocuk gerekse ebeveyn(ler)/yasal temsilci bilgilendirilme hakkına sahiptir.
- Çocuk, tıbbî dosyasını inceleme hakkına sahiptir. Ebeveyn(ler)/yasal temsilci çocuğun tıbbî dosyasını incelemek isterse bunun için çocuğun izni gerekmektedir.

Burada da istisnai durumlar için belli kurallar bulunmaktadır.

- Ebeveyn(ler)/yasal temsilci istediği halde çocuğun ilgili tedaviyi istememesi halinde yardım görevlileri, çocuk için ciddi sonuçlara neden olmadığı müddetçe çocuğun isteği doğrultusunda işlem yapar.
- Yardım görevlileri, çocuk için hayatî tehlike arz eden acil durumlarda ebeveyn(ler)in/yasal temsilcinin ve çocuğun izni olmasa bile işlem yapmakla her zaman için yetkilidir.

16 yaşındaki ve 16 yaşından daha büyük çocuklar

Kanunlar, çocukları 16 yaşından itibaren yetişkinlerle aynı çizgide tutmaktadır:

- Gençler, tıbbî araştırma veya tedavi için izin verip vermeyeceğine bağımsız olarak kendileri karar verebilir.
- Ebeveyn(ler)den/yasal temsilciden izin alınmasına gerek yoktur. Gençler tam teşekküllü bilgilendirilme hakkına sahiptir, ebeveyn(ler)/yasal temsilci yalnızca çocuklarının rızası halinde bilgilendirilebilir.
- Her genç tıbbî dosyasını inceleme hakkına sahiptir, bunun için ebeveyn(ler)in/yasal temsilcinin iznine ihtiyaç duyulmamaktadır.
- Ebeveyn(ler)/yasal temsilci yalnızca çocuklarının rızasıyla tıbbî dosyayı inceleyebilir.

Yine bu durumda da aşağıdaki istisnalar geçerlidir:

Yardım görevlileri, gencin ilgili işlem için rızası olmasa bile hasta için hayatî tehlike arz eden acil durumlarda işlem yapmakla her zaman için yetkilidir.

Yükümlülükler

Yardım görevlinizi tıbbî durumunuz hakkında dürüstçe ve eksiksiz olarak bilgilendirmekle ve iyileşmeniz için aktif olarak işbirliği yapmakla yükümlüsünüz.

Hastanenin tüm çalışanlarına karşı düzgün davranmalısınız. Hastanenin kurallarından haberdar olmalı ve bu kurallara uymalısınız.

Üzerinde kimlik numaranızın (BSN) bulunduğu geçerli bir kimlik kartıyla kimliğinizi bildirmekle yükümlüsünüz.

Hastaneyle yaptığınız randevulara uyma veya zamanında iptal etme yükümlülüğünüz bulunmaktadır. Bunu yapmamanız halinde tedavi randevunuzun masrafları size yüklenebilir.

Saęlanan bakım için hastaneye ödeme yapma yükümlülüğünüz vardır. Yeterince sigortalı olup olmadığınız hakkında tereddüt ediyorsanız sağlık sigortası kurumunuzla önceden irtibata geçiniz.

Tedavinizi yapan hekimin izni olmaksızın hastaneden ayrılmak veya tedaviyi sonlandırmak istemeniz halinde sizden bir beyanname imzalamanız istenir.

Sizin, çalışanlarımızın ve hastaların özel hayatının gizliliği bizim için önemlidir. Hastanede kaldığınız veya bulunduğunuz sırada bir çalışanımızın, hastanın veya ziyaretçinin görüldüğü/duyulduğu bir fotoğraf, video veya ses kaydı çekmeniz halinde bunun için izin almak zorundasınız.

Varlıklarımızı korumak amacıyla hastanenin birçok yerine kameralar yerleştirilmiştir.

Daha fazla bilgi

İnternet sitemiz www.maasstadziekenhuis.nl/privacyverklaring, ve devlete ait internet sitesinde (Rijksoverheid) (reşit olmayan) hastaların hakları ve yükümlülükleri hakkında daha fazla bilgi bulabilirsiniz.



Maasstad Ziekenhuis
Maasstadweg 21
3079 DZ Rotterdam

T: (010) 291 19 11

E: info@maasstadziekenhuis.nl

I: www.maasstadziekenhuis.nl

I: www.maasenik.nl (kinderwebsite)

I: www.maasstadziekenhuis.nl/mijn (patiëntenportaal Mijn Maasstad Ziekenhuis)